

(3)

د افغانستان اسلامي جمهوریت



نمبر: ۴۰۴
۳۵۹
تاریخ: ۲۸/میزان/۱۳۹۹

د مالی شخړو د حل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالی

Financial Disputes Resolution Commission

شعبه: (اداری)

به شرکت محترم مخابراتی روشن!

تصویب شماره (۲۱۶-۵۶م) مؤرخ ۱۳۹۹/۷/۲۸ کمیسیون حل منازعات مالی در ارتباط به تسویه پرداخت های شرکت مخابراتی روشن در بدل فیس صندوق انکشاف خدمات مخابراتی (TDF) از سوی اداره محترم اترا طی (۸) ورق رسمی مهر شده ضم مکتوب هذا غرض اجراءات بعدی ارسال است.

با احترام

عبدالله دورانی

رئیس کمیسیون حل منازعات مالی

کاپی: به اداره محترم تنظیم خدمات مخابراتی (اترا)

د افغانستان اسلامي جمهوریت



د مالی شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالی
Financial Disputes Resolution Commission

کمیسیون حل منازعات مالی

تصویب شماره (مسلسل ۲۱۶ - مخابراتی ۵۶)

PAJHWOK
Afghan News

موضوع: تسویه پرداخت های شرکت مخابراتی روشن در بدل فیس صندوق انکشاف خدمات مخابراتی (TDF)



تاریخ صدور: ۲۸ میزان ۱۳۹۹

د افغانستان اسلامي جمهوریت



دمالی شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالی
Financial Disputes Resolution Commission

تصویب کمیسیون حل منازعات مالی در مورد

دعوای شرکت مخابراتی روشن علیه اداره اترا
56-216 م
99-07-28

موضوع: تسویه پرداخت های شرکت مخابراتی روشن در بدل فیس صندوق انکشاف خدمات مخابراتی (TDF)

شهرت مدعی: شرکت مخابراتی روشن

شرکت مخابراتی روشن که از آن منبع در این تصویب به منظور اختصار به (روشن) یاد می شود، یکی از کمپنی های مخابراتی است که جواز فعالیت خود را طبق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی به دست آورده و در افغانستان فعالیت می نماید. طبق احکام قانون، شرکت های مخابراتی مکلف اند در عرضه خدمات مخابراتی، احکام قانون و شرایط مندرج در جواز و جوازنامه ها را رعایت کنند.

نماینده شرکت: محترم قاهر وردک

شهرت مدعی علیه: اداره تنظیم خدمات مخابراتی (اترا)

(اترا) اداره بی است که طبق ماده چهارم قانون تنظیم خدمات مخابراتی ایجاد گردیده و مسؤول تنظیم امور مربوط به سکتور مخابراتی در سطح کشور می باشد و در چوکات وزارت مخابرات طور مستقل فعالیت مینماید. تشکیل و بودجه مستقل دارد و در قانون به نام اداره یاد می شود.

وظایف و صلاحیت هایش در مواد ششم و سایر مواد مندرج قانون تنظیم خدمات مخابراتی تسجیل گردیده است که از آن جمله طبق حکم مواد (۵۸)، (۵۹)، (۶۰) و (۶۱) قانون متذکره وضع جریمه علیه متخلفین شرایط مندرج جوازها یا جوازنامه ها و سایر اشخاصی که از احکام این قانون تخلف میورزند می باشد. فصل شانزدهم قانون متذکره تحت عنوان تخلفات و مؤیدات از ماده (۵۸) الی ماده (۶۱) بادر نظر داشت ظروف و احوال، جریمه ها را تعیین و دسته بندی نموده است.

نمایندگان اترا: محترم نورالهادی رحمانزی و محترم محمد قسیم

مرجع تصمیم گیرنده: کمیسیون حل منازعات مالی

کمیسیون حل منازعات مالی طبق حکم ماده یکصد و ششم قانون د افغانستان بانک در چوکات د افغانستان بانک تشکیل و قضایای مورد منازعه را قبل از رسیدگی قضایی حل و فصل می نماید. صلاحیت های این کمیسیون در ماده یکصد و هفتم قانون متذکره منحص گردیده است. و طبق ماده دهم قانون تنظیم خدمات مخابراتی شخصی که بالاتر تصمیم اداره (اداره تنظیم خدمات مخابراتی) مقضی می گردد حق دارد به کمیسیون حل منازعات مالی مندرج در قانون د افغانستان بانک مراجعه و تقاضای رسیدگی نماید.

طبق فقره (۲) و (۳) ماده یکصد و سیزدهم قانون د افغانستان بانک طرفین در خلال پانزده روز از تاریخ اعلام تصمیم می توانند برفیصله کمیسیون اعتراض و به مراجع قضایی غرض حل و فصل منازعه مراجعه کنند. بعد از انقضای مدت و یا در صورت عدم اعتراض، تصمیم کمیسیون مانند قرارهای قضایی تطبیق می گردد.

د افغانستان اسلامي جمهوریت



دمالي شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالي

Financial Disputes Resolution Commission

۱. پس منظر قضیه:

درخواست شرکت مخابراتی روشن به تاریخ ۱۳۹۹/۰۶/۲۵ در اعتراض علیه تصمیم اداره محترم اترا به خاطر تسویه پرداخت های پروژه نهم دسترسی سراسری، در بدل فیس صندوق انکشاف مخابراتی (TDF) به کمیسیون حل منازعات مالی به شرح ذیل مواصلت ورزیده است:

"به کمیسیون محترم حل منازعات مالی احتراماً نگاشته می شود:

موضوع: اعتراض در مقابل تصمیم اداره محترم اترا مبنی بر تسویه پرداخت های پروژه نهم دسترسی سراسری در برابر پرداخت های دسترسی سراسری شرکت مخابراتی روشن

شرکت مخابراتی روشن دارنده جواز و عرضه کننده پیشساز خدمات مخابراتی موبایل در افغانستان بوده که طبق شرایط جواز یکی از تمویل کننده گان صندوق انکشاف مخابرات (TDF) میباشد که بر اساس احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی توسط اداره محترم تنظیم خدمات مخابراتی اداره میگردد.

برعلاوه از آن شرکت مخابراتی روشن یکی از پیشساز ترین شرکت های مخابراتی میباشد که در رابطه به تطبیق پروژه های انکشاف مخابرات با اداره محترم تنظیم خدمات مخابراتی همکاری داشت که در راستای آن قرار داد نصب و مونتاز ۱۲۷ سایت عرضه خدمات مخابراتی به تاریخ ۳ جنوری سال ۲۰۱۸ بین شرکت مخابراتی روشن و اداره محترم تنظیم خدمات مخابراتی امضاء گردیده است.

طبق شرایط قرار داد پروژه نهم دسترسی سراسری، شرکت مخابراتی روشن در مقابل اعمار سایت ها، سببایدی تعیین شده (جدول D) قرار داد را طبق تقسیم اوقات (جدول F) قرار داد متذکره به دست میآورد. جزء اول ماده پنجم قرار داد بیان می نماید:

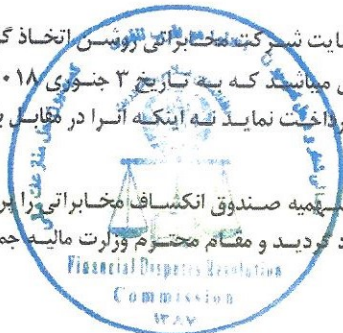
شرکت مخابراتی روشن از شروع سال ۲۰۲۰ به این طرف انوائیس های متعدد ذیل یکجا با تصدیق اعمال و فعال شدن سایت ها را به اداره محترم تنظیم خدمات مخابراتی ارسال نموده است که از طرف اداره محترم بنا بر دلایل نامعلوم پرداخت صورت نگرفت:

تاریخ	شرح	مبلغ (افغانی)	مبلغ (دلاری)
1/9/2020	11th Trench RTD Project 9 / Invoice OTH-2020-015	69 59	59,847,400.00
2/18/2020	12th Trench RTD Project 9 / Invoice OTH-2020-102	69 59	56,715,850.00
3/10/2020	13th Trench RTD Project 9 / Invoice OTH-2020-146	69 59	56,715,850.00
3/12/2020	14th Trench RTD Project 9 / Invoice OTH-2020-157	69 59	62,129,952.00
			235,409,052.00
			3,382,800.00

شرکت مخابراتی روشن بالاخره مکتوب (۳۷۲۴/۷۷۶) مورخ ۱۳۹۹/۰۴/۲۶ اداره محترم خدمات مخابراتی را به دست آورد که مورد اداره محترم اترا طی تصمیم شماره (۱۵) مورخ ۱۳۹۹/۰۳/۲۹ یکتعداد پرداخت های سببایدی پروژه نهم TDF که بالغ به ۲۰۶۱۸۱۲۵۲ افغانی میگردد در مقابل پرداخت های باقی مانده علیه شرکت مخابراتی روشن از بابت ۲.۵٪ فیس ریعوار بودجه انکشاف مخابرات (TDF) که بعد از این به نام (باقیات روشن) یاد میگردد. تعویض/تسویه نموده است.

قابل یاد آوری است که این تصمیم از طرف اداره محترم به شکل یکطرفه بدون رضایت شرکت مخابراتی روشن اتخاذ گردیده است و تصمیم متذکره نقض اساسی شرایط و تعهدات قرار داد پروژه نهم دسترسی سراسری میباشد که به تاریخ ۳ جنوری ۲۰۱۸ بین طرفین امضاء گردیده است، زیرا طبق قرار داد متذکره اداره محترم اترا باید پول سببایدی را پرداخت نماید نه اینکه اترا در مقابل باقیات روشن تعویض نماید.

نقطه قابل ذکر اینکه شرکت مخابراتی روشن بنا بر مشکلات یکتعداد پرداخت های سهمیه صندوق انکشاف مخابراتی را پرداخت نموده است که موضوع طی مکتوب مورخ ۱۸ مارچ ۲۰۲۰ به وزارت محترم مالیه پیشنهاد گردید و مقام محترم وزارت مالیه جمهوری اسلامی افغانستان، پرداخت مالیات و باقیات این شرکت را در اقساط پنج ساله منظور نمود.



د افغانستان اسلامي جمهوریت



دمالي شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالي

Financial Disputes Resolution Commission

کمیسیون حل منازعات مالي درخواست شرکت را رسماً طی مکتوب شماره (۱۹۹/۳۰۶) مورخ ۳۰/سنبله/۱۳۹۹ به اترا فرستاد و به تاسی از حکم ماده یکصد و دوازدهم قانون د افغانستان بانک از آن اداره خواست تا موقف و دلایل قانونی خود را همراه با اسناد و مدارک مرتبط به درخواست یاد شده را ارسال نماید که اترا موقف خود را ذریعۀ مکتوب ۹۱۹۲ مورخ ۱۳۹۹/۷/۲۳ به شرح ذیل به کمیسیون ارسال نمود:

"دلایل عدم اجرای پرداخت های پروژه نهم دسترسی سراسری به شرکت مخابراتی روشن،

شرکت مخابراتی روشن در سالهای اخیر مسئولیت خویش را در قبال تحویلی فیس های مختلف این اداره عملی ننموده و از این اداره به تفصیل

ذیل باقیدار میباشد:

۱- فیس اداری سالانه، حق الثبت و درخواست تمدید جواز نامه فریکونسی و فیس درخواست سارت کود مبلغ ۴۴۴۲۰۴۵۳ افغانی.

۲- فیس های سالانه جواز نامه فریکونسی، تمدید و حق الامتياز سارت کود مبلغ ۲۴۹۴۴۶۵۳۱ افغانی.

۳- فیس ۲٪ سپکترم ریعوار مبلغ ۳۶۰۰۸۱۴۶۱ افغانی

۴- فیس ۲.۵٪ TDF ریعوار مبلغ ۲۴۳۹۲۰۵۷۴ افغانی

۵- جریمه های تاخیر فیس های فریکونسی مبلغ ۱۸۴۷۷۴۲۲۴ افغانی

مجموعاً ۱۰۸۸۲۶۴۳۲۴۲ افغانی

اداره تنظیم خدمات مخابراتی مکرراً از شرکت مخابراتی روشن خواسته است تا در پرداخت مقروضیت های خویش از مدرک های فوق الذکر اقدام نموده و بدون تاخیر و تعلل آن را پرداخت نماید. متأسفانه شرکت مخابراتی روشن در مورد اجراءات قناعت بخش انجام نداده بناء این امر باعث شد تا اداره اترا در زمینه تصمیم جدی اتخاذ و پرداخت های پروژه های TDF شرکت مخابراتی روشن را معطل و در باقیداری آن شرکت وضع نماید.

به همین منظور موضوع فوق الذکر غرض اتخاذ تصمیم نهایی به بورد محترم اداره اترا پیشنهاد گردید که بورد محترم در جلسه شماره (۸) مورخ

۳۱ جوزا ۱۳۹۹ چنین تصمیم اتخاذ نمود:

۱) پیشنهاد ریاست مالی در مورد وضع و مجرای (Netting) باقیداری شرکت روشن از مبلغ انوایس های پروژه های RTD منظور است.

ریاست مالی اداره اترا طبق تصمیم فوق الذکر بورد محترم اترا پرداخت های شرکت مخابراتی روشن را معطل و اقدام به وضع مجرای آن نمود.

شرکت مخابراتی روشن نامه (۴۱۵) مورخ ۱۳۹۹/۵/۸ ارسال و خاطر نشان نموده که این شرکت از شرکت ACG که یکی از بزرگترین قرار

دادی شرکت روشن است نامه دریافت و ذیلاً تحریر نموده است:

(در صورتیکه به مشکل پرداخت های شان از طرف شرکت مخابراتی روشن در مدت ۳۰ یوم رسیدگی صورت نگیرد نظر به شرایط قرار داد،

تمام سایت های پروژه دسترسی سراسری را خاموش و خدمات مخابراتی را قطع و قرار داد پروژه دسترسی را با این شرکت فسخ می نمایند).

شرکت مخابراتی روشن مکتوب فوق الذکر را ارسال و اظهار نموده است که اگر اداره تنظیم خدمات مخابراتی پول سایت های اعمار شده TDF

شرکت مخابراتی روشن را پرداخت نماید شرکت ACG مجبور است که سایت های اعمار شده فوق الذکر در مناطق دور دست کشور را خاموش نمایند.

نظر مشخص اداره راجع به مکتوب فوق الذکر روشن:

۱- اداره اترا قرار داد پروژه های RTD-BTS را با شرکت مخابراتی روشن و سایر شرکت ها مطابق احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی،

پالیسی دسترسی سراسری، شمرطنامه و قرار داد RTD-BTS/RFP/Agreement و جواز عقد نموده اینک نه با شرکت دیگر بنا به شرکت روشن

مکلف به تطبیق قرار داد عقد شده به اداره اترا میباشد. پس از مکلفیت های شرکت روشن است که مشکلات باقیداری های خویش را با بنیاب قرار دادی

های خویش حل و فصل نماید.

۲- جز (۵) فقره (۲) ماده (۱۸) قانون تنظیم خدمات مخابراتی چنین حکم مینماید: (در صورتیکه دارنده جواز فیس های قابل پرداخت را مطابق

شرایط مندرج جواز با وجود ارسال اطلاعیه کتبی اداره در خلال مدت ۳۰ روز دیگر نپردازد.)

طبق سکیچول ۴ جواز صادر شده، شرکت مخابراتی مکلف اند تا بعد از ختم هر ربع در یک ماه همه فیس های مربوط جواز خویش را به اداره

اترا پرداخت نمایند.)

د افغانستان اسلامي جمهوریت



دمالي شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالي

Financial Disputes Resolution Commission

بادنظر داشت احکام فوق الذکر قانون تنظیم خدمات مخابراتی و شرایط جوازها اداره می تواند جواز را لغو نماید بناءً از یک طرف صلاحیت و از طرف دیگر مسؤولیت دارد تا باقیداری خویش را از هر طریق ممکن حصول نماید.

۳. ادعای شرکت مخابراتی روشن در مورد این که حکم جگوتگی پرداخت دیون خویش را طی (۵) سال از وزارت محترم مالیه اخذ نموده است در مورد باید خاطر نشان نمایم که:

الف: حکم وزارت محترم مالیه رسماً به این اداره مواصلت نموده است.

ب: در صورتی که حکم وزارت مالیه به این اداره مواصلت نماید در آن صورت آن وزارت می تواند مبالغ مربوط خویش را بطور قسط وار نماید نه از این اداره را که این موضوع طی چندین جلسات توسط سرپرست قبلی و فعلی یاد آوری گردیده است که آن وزارت مبالغ مربوط خویش را بطور قسط وار نموده است نه از اداره اترا را.

ج: اخیراً کمیته متشکل از وزارت محترم مالیه، اداره امور و اداره اترا تعیین گردیده است که در آن نیز فیصله به عمل آمده است که شرکت مخابراتی روشن قروض خویش را الی پنج ماه پرداخت نماید.

۴. حسب هدایت جلسهٔ صورت گرفته در اداره به خاطر تصفیه حساب قرضداری های روشن ریاست مالی با همکاری کمیته مؤلف یک طرز العمل مشخص ترتیب نماید تا در آینده از بروز همچو مشکلات جلوگیری گردد.

۵. خاموش نمودن سایت های اعمار شده به این معنی است که شرکت مخابراتی روشن اصلاً سایت های متذکره را اعمار نموده است.

۶. شرکت مخابراتی روشن طبق بند (۲۶) مادهٔ دوم قرارداد که چنین صراحت دارد: شرکت های مخابراتی نمی توانند الی پنج سال سایت اعمار شده را خاموش، انتقال و تعویض نمایند. حق ندارد تا سایت اعمار شده از طریق TDF را خاموش نماید.

اینک معلومات مختصر راجع به وضع و مجرای پرداخت های شرکت مخابراتی روشن تحریر و تقدیم است."

۲. تحلیل موضوع

بعد از بررسی اسناد و مدارک و اظهارات طرفین در جلسهٔ مؤرخ ۱۳/میزان/۱۳۹۹ ثابت می شود که روشن از بابت فیس اداری سالانه، حق الثبت و درخواست تمدید جوازنامهٔ فریکونسی، فیس درخواست شارژ کود، فیس سالانهٔ جواز نامهٔ فریکونسی، تمدید و حق الإمتیاز شارژ کود، ۲٪ فیس سپکترم، ۲.۵٪ فیس TDF و جریمه های تأخیر فیس های فریکونسی مجموعاً مبلغ ۱.۸ میلیارد افغانی مقروض است که شرکت مذکور با توجه به گسترده بودن حجم باقیات طی درخواست مؤرخ ۱۸/مارچ/۲۰۱۰ از وزارت محترم مالیه متقاضی شده تا پرداخت بخشی از باقیات شرکت را طی اقساط معین منظور نماید که در نتیجه وزیر محترم مالیه طی حکم شماره (۴۷۱۵) مؤرخ ۱۳۹۸/۱۲/۲۸ امر پرداخت باقیات و مالیات شرکت را طی اقساط مساویانهٔ پنج ساله صادر می نماید.

اما اترا ذریعهٔ مکتوب شماره (۷۷۶/۳۷۲۴) مؤرخ ۱۳۹۹/۴/۲۶ از وضع مبلغ ۲۰۶,۱۸۱,۲۲۵ دوصد و هشت میلیون و یکصد و هشتاد و یک هزار و دوصد و بیست و پنج افغانی پرداخت های سببایدی پروژهٔ نهم TDF در بدل ۲.۵٪ فیس رعبوار TDF به شرکت خبر می دهد که مورد اعتراض شرکت قرار گرفته است. زیرا شرکت مدعی است که مبلغ وضع شده از سوی اترا حق الزحمهٔ شرکت در مقابل نصب و اعمار سایت هاست که اترا مطابق قرارداد مؤرخ ۰۳/جنوری/۲۰۱۸ بایدها را بپردازد و نباید مبلغ یاد شده را در بدل باقیات شرکت که به اساس حکم وزارت مالیه قسط گردیده است، معاوضه نماید.

اما اترا در پاسخ به ادعای روشن گفته است که وزارت مالیه می تواند مبالغ مربوط به خود را قسط کند و باقیات شرکت از بابت فیس جواز و به خصوص فیس TDF را نمی تواند قسط نماید. یعنی به گفتهٔ اترا وزارت مالیه حق تعیین اقساط برای پرداخت فیس ها از سوی شرکت های مخابراتی را ندارد.

از نظر کمیسیون حل منازعات مالی در ارتباط به روشن شدن موقف طرفین، چند سوال مطرح می شود که پاسخ مستدل و مستند در روشنی احکام قانون به آن، می تواند به حل و فصل قضیه منتهی شود که قرار ذیل است:

د افغانستان اسلامي جمهوریت



دمالي شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالي
Financial Disputes Resolution Commission

۱. آیا وزارت مالیه صلاحیت تقسیم مالیه و دیگر باقیات دولت را دارد و یا خیر؟

بدون شک، ترتیب و تطبیق بودجه، جمع‌آوری مالیه، تنظیم و کنترل مصارف و تأدیات دولت و تنظیم امور گمرکی و جمع‌آوری عواید مالیاتی و غیرمالیاتی از وظایف مهم وزارت مالیه است. اما بعضاً شرایط و اوضاع طوری پیش می‌آید که مالیه دهندگان از پرداخت مالیات و باقیات خود در وقت و زمان معین آن عاجز می‌شوند. لذا نهاد قانونگذار برای حل این معضل، قانون تحصیل باقیات^۱ را وضع و تصویب نموده است که ماده اول آن چنین صراحت دارد:

“کلیه امور مربوط به تحصیل باقیات دولت و مؤسسات دولتی تابع احکام این قانون می‌باشد.”

چنانکه به ملاحظه می‌رسد، در متن ماده فوق‌الذکر (باقیات) تذکر یافته که کلمه عربی است که مفرد آن باقی است و در لغت به معنای بازمانده یا باقیمانده بر عهده شخص است. اما ماده سوم قانون مذکور باقی را این چنین تعریف نموده است:

“مبالغ نقد و مقادیر جنسی که شخص مطابق به احکام قانون به پرداخت آن به ادارات مندرج ماده یکم این قانون/یعنی دولت/ مکلف می‌باشد.”

قانون تحصیل باقیات دولت پس از بیان حدود تطبیق قانون و توضیح مفهوم باقیات؛ نهاد صالح را برای تحصیل آن در ماده دوازدهم مشخص کرده است که مطابق آن وزیر مالیه صلاحیت دارد در صورت عجز مالیه دهندگان از پرداخت مالیات و باقیات دولت در موعد معین آن، باقیات آنها را الی ده سال قسط نماید^۲ و زمینه حصول آن را آسان کند.

علاوه بر آن ماده دهم قانون اساسی، دولت را به تشویق، حمایت و مصوونیت از سرمایه‌گذاری‌ها و تشبثات خصوصی مبتنی بر نظام اقتصاد بازار مطابق به احکام قانون مکلف ساخته است و با توجه به این که نمایندگان شرکت علت تأخیر در پرداخت فیس TDF را وقوع حادثه تروریستی ای که در سال ۲۰۱۷ میلادی در منطقه وزیر محمد اکبر خان شهر کابل به وقوع پیوست، می‌دانند که در نتیجه آن تعدادی از کارمندان به شمول مسؤولین مالی شرکت جان‌های خود را از دست دادند و همچنان اسناد مالی حریق و به شرکت زیان مالی و جانی وارد گردید که اسناد و مدارک موجود نیز مؤید آن است.

لذا فراهم‌سازی تسهیلات در راستای پرداخت باقیات شرکت به صورت اقساط، مبتنی بر مفاد حکم ماده فوق‌الذکر قانون اساسی است که شرکت حق دارد از آن بهره‌مند شود.

۲. آیا حکم وزیر مالیه فقط مشمول مالیات می‌گردد و یا فیس‌های اداری به خصوص فیس TDF را هم شامل می‌شود؟

قبل از ورود به بحث بهتر است در مورد (Telecommunication Development Fund) توضیحات داده شود. TDF عبارت از فیس قابل پرداخت به صندوق انکشاف خدمات مخابراتی است که مطابق ماده چهارم و هفتم و چهارم هشتم قانون تنظیم خدمات مخابراتی ایجاد گردیده است و مطابق شرایط موجود در جواز، هر شرکت مخابراتی مکلف است که (۲۵) فیصد از جمله عواید خالص خویش را ربعوار به صندوق متذکره تأدیه نماید تا ساعات روستائی و مناطق دور دست کشور تحت پوشش خدمات مخابراتی قرار گیرد و همه اتباع افغانستان در نقاط مختلف کشور به خدمات مخابراتی دسترسی پیدا کنند.

^۱ - منتشره جریده رسمی شماره (۴۴۱) مورخ ۲۹ فورس ۱۳۵۸ و نافذ می‌باشد.

^۲ - ماده دوازدهم قانون تحصیل باقیات، منظوری قسط باقیات تا دو سال از صلاحیت والی، تاده سال از صلاحیت وزیر مالیه و بالاتر از آن از صلاحیت لوری وزیر می‌باشد.

د افغانستان اسلامي جمهوریت



دمالي شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالي

Financial Disputes Resolution Commission

با توجه به توضیحات فوق ثابت می شود که TDF پول نقدی است که به موجب احکام قانون تنظیم خدمات مخابراتی وضع گردیده و به اترا که، یک نهاد دولتی است، پرداخته شود. بناءً مطابق تعریف ذکر شده در ماده سوم قانون تحصیل باقیات که فوقاً تذکر یافت، TDF مشمول باقیات می شود.

۳. آیا اترا می تواند پرداخت های مربوط به شرکت را در بدل باقیداری های آن از بابت TDF و یا دیگر موارد تسویه کند؟

از نظر کمیسیون عموماً برای حصول حق راهکارهای حقوقی و قانونی خاصی وجود دارد که بدون در نظر داشت آن هیچ شخصی نمی تواند مستقیماً و مباشرتاً به حصول حق خود اقدام کند. ولی مخصوصاً در این قضیه، اترا نمی تواند پرداخت های شرکت روشن را در بدل باقیداری آن از بابت TDF، به دلایل ذیل تسویه کند:

۱. مطابق ماده بیست و پنجم قانون قراردادهای تجاری^۱ قرارداد منعقدۀ مؤرخ ۳/جنوری/۲۰۱۸ فیما بین روشن و اترا، یک قرارداد صحیح بوده و حیثیت قانون را دارد و مطابق ماده هشتم قانون مذکور^۲ طرفین مکلف به ایفای تعهدات مندرج قرارداد می باشند و نمی توانند یکطرفه آن را تعدیل، فسخ و یا متوقف نمایند. بناءً همانگونه که روشن حق ندارد اترا را تهدید به خاموش کردن سایت های نصب شده نماید، اترا نیز نمی تواند مطالبۀ روشن از بابت نصب سایت ها را که مطابق پروژۀ نهم دسترسی سرتاسری انجام داده است، در بدل باقیداری شرکت از بابت TDF تسویه و یا معاوضه نماید.

۲. در صورتی که روشن مکلفیت های خود را در برابر پرداخت های مربوط در وقت و زمانش، ایفاء نکرده بود اترا صلاحیت داشت که از راهکارهای قانونی از قبیل وضع جریمه و یا لغو جواز استفاده می نمود. بناءً با توجه به این که تسطی باقیات شرکت از سوی وزارت مالیه از یکسو موجب کاهش فشار مالی شرکت روشن می شود و از جانب دیگر مطابق تعهد شرکت، تسطی باقیات پرداخت های بعدی را که شرکت مکلف به آن می باشد، متأثر نمی سازد، شرکت حق دارد از مفاد قرارداد مستفید شود.

۳. شرکت پرداخت های مربوط به TDF را در بخش چهارم عریضۀ مورخ ۱۸/مارچ/۲۰۲۰ گنجانیده که به اساس حکم وزیر مالیه قسط گردیده است و بعد از آن چندین پرداخت را با اخذ تعرفه از سوی اترا انجام داده است. بناءً ادعای اترا مبنی بر این که از قسط شدن باقیات روشن خبر ندارد؛ از نظر کمیسیون وارد نیست و علاوه بر آن در صورتی که اترا حکم وزیر مالیه را قبول نداشت می توانست با مراجعه به وزارت مالیه حکم را ملغی و یا تعدیل نماید. بناءً حکم وزیر مالیه الی صدور حکم ثانی نافذ است.

۴. متن تصویب:

کمیسیون حل منازعات مالی به تاسی از حکم جزء (۷) فقره اول ماده یکصد و هفتم قانون افغانستان^۳، فقره (۳) ماده دهم قانون تنظیم خدمات مخابراتی و بادر نظر داشت تحلیل فوق و بحث های صورت گرفته در جلسه مؤرخ ۱۳ میزان ۱۳۹۹، به اتفاق آراء مراتب آتی را به تصویب می رساند:

^۱ - ماده بیست و پنجم قانون قراردادهای تجاری: (۱) قرارداد صحیح بین متعاقبین حیثیت قانون را داشته و طرفین مکلف به رعایت آن می باشند. قانون قراردادهای تجاری و فروش اموال، جریده رسمی شماره ۱۱۵۰ مؤرخ ۲۸ میزان ۱۳۹۳

^۲ - ماده هشتم قانون قراردادهای تجاری:

(۱) طرفین قرارداد مکلف به ایفای تعهدات مندرج قرارداد می باشند.

(۲) طرفین قرارداد نمی توانند به طور یکجانبه قرارداد را تعدیل، فسخ یا متوقف نمایند. مگر این که در متن قرارداد یا قانون طور دیگری پیش بینی گردیده باشد.

(۳) قراردادی که مطابق احکام قانون منعقد گردیده، نزد محاکم و ادارات دولتی مدار اعتبار می باشد.

د افغانستان اسلامي جمهوریت



دمالي شخړو دحل کمیسیون
کمیسیون حل منازعات مالي

Financial Disputes Resolution Commission

۱. تقسیط باقیات دولت، مطابق ماده اول قانون تحصیل باقیات از صلاحیت وزیر مالیه است و مطابق تعریف مندرج ماده سوم قانون مذکور TDF شامل آن می شود.

۲. مطابق بخش چهارم عریضه شرکت روشن، پرداخت های مربوط به TDF توسط حکم وزیر مالیه قسط گردیده است و ادعای اترامینی بر این که از قسط شدن باقیات روشن خیر ندارد؛ با توجه به دلایلی که فوقاً تذکر یافت وارد نیست. بناء حکم وزیر مالیه الی صدور حکم نانی نافذ است و در صورتی که اترام قانع نباشد می تواند با مراجعه به وزارت مالیه حکم را ملغی و یا تعدیل نماید.

۳. قرارداد مؤرخ ۰۳/جنوری/۲۰۱۸ منعقدہ فیما بین اترام و روشن مطابق ماده بیست و پنجم قانون قراردادهای تجارتي یک قرارداد صحیح بوده و حیثیت قانون را دارد و مطابق ماده هشتم قانون مذکور هیچ یک از طرفین نمی تواند یکطرفه آن را تعدیل، فسخ و یا متوقف نماید.

۴. طرفین مطابق احکام فوق الذکر قانون قراردادهای تجارتي مکلف به ایفای تعهدات مندرج قرارداد می باشند. بناء همانگونه که روشن حق ندارد اترام را تهدید به خاموش کردن سایت های نصب شده نماید، اترام نیز نمی تواند مطالبه روشن از بابت نصب سایت ها را که مطابق بروژه نهم دسترسی سرتاسری انجام داده است، در بدل باقیداری شرکت از بابت TDF تسویه و یا معاوضه نماید.

عبدالواثق / عضو

با احترام
افغان نیوز
احمد الله مسعود / عضو

فیض الرحمن وثیق / عضو

عبدالواسع / عضو



حمید الله سروری / عضو